



இந்திய தர நிர்ணய அமைவனம் நுகர்வோர் விவகாரங்கள், உணவு மற்றும் பொது விநியோக அமைச்சகம், இந்திய அரசு भारतीय मानक उपभोक्ता मामले. खाद्य एवं सावेजनिक वितरण मंत्रालय. भारत सरकार BUREAU OF INDIAN STANDARDS Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution, Government of India

SPEED POST

Our Ref: EM/L-6000604.2

01 July 2021

Heavy Vehicles Factory, Avadi, Chennai, Tamilnadu - 600 054. India

Subject: Recertification of **Environmental** Management **Systems** Certification Licence No. EM/L-6000604.2 as per IS/ISO 14001:2015

Dear Sirs.

With reference to your application, we are pleased to inform you that it has been decided to recertify your Environmental Management Systems Certification Licence for IS/ISO 14001:2015. The scope of the licence is as follows:

All activities at Heavy Vehicles Factory, Avadi for the manufacturing of Armoured Fighting Vehicles (AFV), overhauling of old AFV and its variants including the provision of hospital services at Heavy Vehicles Factory, Avadi, Chennai, Tamilnadu - 600 054, India.

- The number assigned to this licence is EM/L-6000604.2 which has been made recertified from 11 December 2020 to 10 December 2023. The licence number should invariably be mentioned to in all your future correspondence.
- 3. The licence, which is renewable subject to the "BIS Act 2016 and Rules and Regulations there under" has been renewed subject to the following conditions:

Heavy Vehicles Factory Tamilnadu, India

Shall meet all the requirements on a continuous basis and facilitate the surveillance by BIS, when required to verify continued compliance;

Shall make use of the certificate, standard mark, and statements claiming certifications in accordance with rules and instructions from BIS:

Shall pay the fees due to BIS promptly for the licensing services and use of the standard

Shall operate and maintain procedure for handling and recording any complaints and shall report complaints against the management systems operated under this licence to BIS and cooperate fully with BIS in the investigation and the resolution of such complaints.

b)

c)

d)

मानक भवन, 9, बहादुरशाह जफर मार्ग, नई दिल्ली - 110 002.

दक्षिणी क्षेत्रीय कार्यालय

सी. आई. टी. कैम्पस, चौथा क्रॉस रोड, तारामणी, चेन्नै - 600 113

Southern Regional Office

CIT Campus, IV Cross Road, Taramani, Chennai - 600 113. Phone: 044-2254 1442, 2254 2519, 2254 1584, 2254 1216

Fax: +91-044-2254 1087, 2254 2158 E-mail: sro@bis.gov.in Web: www.bis.gov.in

Manak Bhavan, 9, Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi - 110 002. For buying Indian Standards online, please visit: www.standardsbis.in

- Licence fee of **Rs. 35400.00**/- (including **18%** GST) has been received from you vide NEFT dated **22/06/2021** and this fee is for the period of three years of the operative period. Charges towards surveillance audit will be extra about which intimation will be sent to you as and when these audits are planned.
- 5. For the subsequent renewal, licence fee is payable in advance at the time of renewal.
- 6. The licence fee is payable by you even for the period during which operation of the licence remains discontinued by you or by the Bureau.
- 7. This licence is renewed to you for Environmental Management Systems with respect to aforesaid Products Services/activities/processes for the factory/premises at **Avadi, Chennai, Tamilnadu 600 054, India.** The rights and privileges under the Licence shall not be exercised for any other /process/ activities/firm/company/factory/office, etc.
- 8. Licence document is enclosed herewith.
- 9. The licence is renewed under Bureau of Indian Standards (Conformity Assessment) Regulations, 2018 and your attention is particularly drawn among other things to Regulation 6 which details your obligations.
- 10. You are requested to intimate our MSCO(S) immediately whenever you make any changes in your Management System/Manual. Our MSCO(S) will decide whether the changes require any verification, which would be undertaken subsequently during next surveillance/special visit/renewal audit. Either MSCO(S) or team leader/auditor will authorize the changes during their visits.

Thanking You,

Yours faithfully,

(K. Vijayaveeran) Scientist - D & MSCO(S)

Next Surveillance audit planned

1. Feb 2022

2. Dec 2022

Renewal audit planned

1. July 2023







फार्म ||| {स्कीम-||| के पैरा 3 के उप-पैरा (5) को देखें} Form III {Refer Sub-Para (5) of Para 3 of Scheme III}

भारतीय मानक ब्यूरो **BUREAU OF INDIAN STANDARDS**

पर्यावरण प्रबंध पद्धति प्रमाणन लाइसेंस

LICENCE FOR THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION

लाइसेंस सं. **ईएम्** /L-6000604.2 Licence No. EM/L-6000604.2

भारतीय मानक ब्यूरो अधिनियम, 2016 (2016 का 11) द्वारा प्रदान की गई शक्तियों के आधार पर, ब्यूरो By virtue of the power conferred on it by the Bureau of Indian Standards Act 2016 (11 of 2016), the Bureau hereby grants/recertifies to

भारी वाहन निर्माणी

Heavy Vehicles Factory,

आवडी

Avadi,

चेन्ने

Chennai,

तिमल्लाइ - 600 054

Tamilnadu - 600 054.

India

को (जिन्हें इसके बाद लाइसेंसधारी कहा गया है) इसके साथ लगी अनुसुची में विशेष रूप से वर्णित उत्पादों और/या रोवाओं या को (जिन्हें इसके बाद लाइसेंसधारी कहा गया है) इसके साथ लगी अनुसूची में विशेष रूप से वर्णित उत्पादों और/या सेवाओं या प्रक्रमों के संबंध में ब्यूरो के पर्यावरण प्रबंध पद्धति प्रमाणन के लाइसेंसधारीयों के रजिस्टर(रों) में उसी संख्या से सूचीबद्ध होने का अधिकार और लाइसेंस प्रदान/पुनः प्रमाणित करता है, जो इस लाइसेंस की है | इस प्रकार के उत्पाद और/या सेवांऐ या प्रक्रम लाइसेंसधारी द्वारा

IS/ISO 14001:2015 के अनुरूप पर्यावरण प्रबंध पद्धति के अनुसार केवल ऊपर बताए गए पते (पतों) पर निर्मित/प्रदत/प्रचालित किए जाएंगे।

(hereinafter called the Licensee) the right and licence to be listed in the Burcau's register(s) of Licensees of Environmental Management Systems Certification in respect of the products and/or services or processes particularly described in the schedule hereto, bearing the same number as this licence. Such products and/or services or processes shall be manufactured/provided/carried out by the Licensee at only the address(es) given above, and under the Environmental Management Systems in accordance with IS/ISO 14001:2015.

2. यह ताइसेंस इस लाइसेंस का विनियम करने वाले उपरोक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और विनियमों के संबद्ध प्रावधानों के अंतर्गत स्वीकृत/ पूनः प्रमाणित किया गया और लाइसेंसधारी एतद द्वारा ब्य्रो को उपरोक्त नियमों और विनियमों का विधिवत पालन करने का वचन देता है।

The licence is granted/recertified subject to the relevant provisions of the above Act and the rules and regulations made thereunder governing the licences referred to above, and the Licensee hereby covenants with the Bureau duly to observe with the said Rules and Regulations.

यह लाइसेंस 11 दिसम्बर 2020 से 10 दिसम्बर 2023 तक तथ होगा और इसका विनियमों के अनुसार वीकरण किया जा सकेगा।

This licence shall be valid from 11 December 2020 to 10 December 2023 and may be renewed as prescribed in the Regulations.

2018 के जून माह के 28 दिन हस्ताक्षरित एवं मृहरादिंत |

Signed, Sealed and Dated this 28th day of June 2021

(एम.वी.एस.डी. प्रसादा राव)

वैज्ञानिक जी एवं उप महािदेशक (दक्षिणी क्षेत्र)

कृते भारतीय गानक ब्यूरो

(M.V.S.D. PRASADA RAO)

Sc G & Deputy Director General(Southern Region) for BUREAU OF INDIAN STANDARDS

एम.वी.एस.डी. प्रसादा राव

M.V.S.D. PRASADA RAO वैज्ञानिक - जी / Scientist - G उप महानिदशक (दक्षिण) / Deputy Director General (South) भारतीय मानक ब्यूरो BUREAU OF INDIAN STANDARDS दक्षिण क्षेत्रीय कार्यालय, सी आई टी कैंपस, Southern Regional Office, CIT Campus, तरगणी, चेन्ने / Taramani, Chennai-600 113. Page 1 of 2

भारतीय मानक ब्यूरो IS/ ISO 14001



लाइसेंस सं. ईएम् /L-6000604.2 की अन्सूची Schedule to Licence No. EM/L-6000604.2

जारी:

भारी वाहत निर्भाणि

आवडी,

चेन्नै.

तमिल्नाइ - 600 054.

भारत

Issued to:

Heavy Vehicles Factory,

Avadi, Chennai,

Tamilnadu - 600 054.

India

अनुसूची **SCHEDULE**

वे उत्पाद/सेवाएँ/प्रक्रम जिनके संबंध में फर्म को पर्यावरण प्रबंध पद्<mark>धति प्रमाणन लाइसेंस स्वीकृत/</mark>नवीकृत किया गया है : Products/Services/Processes with respect to which the firm has been granted/recertified the licence for Environmental Management Systems Certification:

All activities at Heavy Vehicles Factory, Avadi for the manufacturing of Armoured Fighting Vehicles (AFV), overhauling of old AFV and its variants including the provision of hospital services at Heavy Vehicles Factory, Avadi, Chennai, Tamilnadu - 600 054, India.

(एम.वी.एस.डी. प्रसादा राव)

वैज्ञानिक जी एवं उप महानि देशक (दिशिषी भेत्र)

कृते क्षारतीय मानक ब्यूरो

(M.V.S.D. PRASADA RAO)

Sc G & Deputy Director General(Southern Region) for BUREAU OF INDIAN STANDARDS

एम.वी.एस.डी. प्रसादा राव M.V.S.D. PRASADA RAO वैज्ञानिक - जी / Scientist - G उप महानिदशक (दक्षिण) / Deputy Director General (South) भारतीय मानक ब्यूरो BUREAU OF INDIAN STANDARDS दक्षिण क्षेत्रीय कार्यालय, सी आई टी कैंपस, Southern Regional Office, CIT Campus, तरगणी, वेन्नै / Taramani, Chennai -600 113.

FIFTH STATE AND

